



# Amtsblatt Nr. 15

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden  
Bürgstadt und Neunkirchen  
und der Gemeinde Eichenbühl

## *Erholsame Urlaubstage*



wünschen wir allen Bürgerinnen und Bürgern  
sowie unseren Feriengästen!

# Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Ertal mit dem Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Eheschließung

12.07. Christian Andrew James Payne und Sophia Frank,  
Bürgstadt, Hohenlindenweg 38



### Sterbefall

12.07. Karl Artelt, Bürgstadt, Höckerlein 8, 80 Jahre

\* \* \*

## Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

**Bürgstadt:** **Dienstag, 29. Juli 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus  
**Dienstag, 9. September 2014, um 19.30 Uhr** im Rathaus

**Neunkirchen:** **Donnerstag, 7. August 2014, um 19.30 Uhr**  
**Donnerstag, 4. September 2014, um 19.30 Uhr**  
im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal  
- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde  
mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus  
- am Nachmittag **Außendienststunden**  
zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden. Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter [www.buergstadt.de](http://www.buergstadt.de) und für Neunkirchen im Internet unter [www.neunkirchen-unterfranken.de](http://www.neunkirchen-unterfranken.de) veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

## MARKT BÜRGSTADT

### STELLENAUSSCHREIBUNG



Der Markt Bürgstadt bietet als Kooperationspartner der Mittelschule Bürgstadt ab dem kommenden Schuljahr die offene Ganztageschule an der Mittelschule an. Für ein motiviertes Team sucht der Markt Bürgstadt ab dem **16. September 2014** eine/n

### Mitarbeiter/in für die offene Ganztageschule

Die Einstellung erfolgt zunächst im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung bei einer Regelarbeitszeit von montags bis donnerstags von jeweils 14.00 – 16.15 Uhr.

Betreut werden die Schülerinnen und Schüler der offenen Ganztageschule der Mittelschule während der Hausaufgabenzeit und der geplanten Freizeit.

Wir erwarten:

- Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen
- Kommunikations- und Teamfähigkeit
- Eigeninitiative und Flexibilität

Wir bieten eine interessante Tätigkeit bei Bezahlung nach dem Tarifvertrag für den Sozial- und Erziehungsdienst (TVöD-SuE).

Bewerbungen mit aussagekräftigen Unterlagen sind bis spätestens **08. August 2014** an die Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Rathaus Bürgstadt, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt zu richten. Nähere Auskünfte erteilt Herr Hofmann, Tel. 093 71/9738-27.

Bürgstadt, 14.07.2014  
MARKT BÜRGSTADT

gez. Grün  
1. Bürgermeister



# H. BERLINGER

**MALER**  
**VERPUTZER** **GERÜSTBAU**

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach  
Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de



## Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

**Wir bieten Ihnen:**

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge

www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE**  
**GROSSKINSKY**  
Tel. 09371 / 1224  
Milttenberg · Amorbach · Eichenbühl · Kleinheubach

**Unterricht und Anmeldung:**

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Milttenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
oder einfach anrufen: 0170/3115887






# 5 vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

## THÜNGEN

UHRENREPARATUREN  
JEDLICHER ART,  
HAUSBESUCHE BEI  
STAND- UND GROSSUHREN!



Wir bieten Ihnen  
perfekten Service  
rund um Ihre Uhr!

Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel.: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

## Das Straßen- und Hoffest 2014

Dank des großen Engagements der teilnehmenden Vereine konnte das Straßen- und Hoffest auch in diesem Jahr wieder ein toller Erfolg werden.

- Der Markt Bürgstadt und der Vereinsring sagen daher von ganzem Herzen Dank
  - ◆ dem Carneval-Club Concordia
  - ◆ dem Turnverein Bürgstadt
  - ◆ dem Gesangverein
  - ◆ der Offenen Jugend
  - ◆ dem Musikverein Germania
  - ◆ dem Angelsportverein Bürgstadt
  - ◆ dem Team der Gemeindebücherei
  - ◆ den Mitarbeitern im gemeindlichen Bauhof
  - ◆ und allen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern für die Gastfreundschaft, die den Besuchern zuteil wurde.
- Dank sagen wir auch Herrn Pfarrer Dr. Christian Lutz, seinen Helfern, den Ministranten und den Musikern des Musikvereins Germania für die feierliche Ausgestaltung des Gottesdienstes am Sonntag.
- Dank den Fränkischen Rebläusen, dem Kinderchor „Kleine Noten“ des Gesangvereins, dem Carneval-Club Concordia Bürgstadt für die musikalische bzw. tänzerische Gestaltung der Eröffnung sowie den Fahnenabordnungen und allen Vereinsvertretern, die mit dem Centgrafen und den Ehrengästen das Fest eröffnet haben.
- Dank für den Fahnen schmuck an den Häusern, den Haus- und Hofbesitzern für die Unterstützung und allen Nachbarn für das Verständnis bei so manchen Belastungen über die schönen Festtage.

Alle Vereine und Verbände bitten wir bereits heute, dafür Sorge zu tragen, dass auch im Jahr 2015 dieses von einem bewährten Gemeinschaftsgeist getragene Straßen- und Hoffest organisiert werden kann.

Bürgstadt, im Juli 2014

**MARKT BÜRGSTADT**  
Thomas Grün  
1. Bürgermeister

**VEREINSRING BÜRGSTADT**  
Edgar Mattern  
Vereinsringvorsitzender

## GEMEINDE NEUNKIRCHEN – Verwaltung Feuerwehrlehrsaal im Feuerwehrhaus Neunkirchen

Die Betreuung/Vermietung des Feuerwehrlehrsaales im Feuerwehrhaus Neunkirchen erfolgt künftig durch die Feuerwehr und nicht mehr über den bisherigen 3. Bürgermeister Norbert Scheurich. Entsprechende Anfragen sind somit direkt an die Feuerwehr zu richten.

Neunkirchen, 18.07.2014  
GEMEINDE NEUNKIRCHEN

gez. Seitz  
Bürgermeister

\* \* \*

### Praxis Dr. med. Max Josef Bretz

Facharzt für Allgemeinmedizin  
Gartenstraße 8, 63927 Bürgstadt, Tel. 8964

**In den Sommerferien ist die Praxis von  
Montag, 4. August bis Freitag, 22. August 2014 geschlossen.**

Vertretung: Frau Michaela Paul, Bürgstadt, Tel. 7122  
An den Wochenenden: Vertragsärztlicher Notdienst, Tel. 116117

Nächste Sprechstunde: Montag, 25. August 2014

## Bistro Erftalbowling

**Genieße Leckere Eisbecher und  
Cocktails in unserem Biergarten**



**Öffnungszeiten:**

<b>Di. - Do.</b>	<b>16:00 - 24:00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>16:00 - 01:00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>15:00 - 01:00 Uhr</b>
<b>Sonntags</b>	<b>10:00 - 22:00 Uhr</b>
<b>Montag Ruhetag</b>	<b>Inh. Gerhard Balles</b>



**Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de**

## Echtholzdielen für jedes Budget!

Welche Bodendiele passt zu Ihnen?



Mehrschicht-Dielen aus Eiche mit geölter Oberfläche.  
Geeignet für Fußbodenheizung. Europäische Produktion.  
Wählen Sie zwischen verschiedenen Sortierungen, Oberflächen und Farben.  
Preis je m<sup>2</sup> incl. 19 % MwSt., ab Lager Bürgstadt. Angebot gültig bis 31.10.14.  
Bemusterung nach Terminabsprache.

Gerne bieten wir Ihnen als Meisterbetrieb auch die  
professionelle Verlegung dieser Echtholzdielen an.  
Zum Festpreis. Zum Fixtermin. In Besten Qualität.

**Ihr Udo Herrmann**  
Schreinermeister

2200 mm



**39,80 €**

Bronze Klasse



2400 mm



**69,80 €**

Silber Klasse



3000 - 5000 mm



**128,80 €**

**HERRMANN**  
Parkett. Möbel. Räume.



Am Weiherbrunnen 1  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 668005-0  
info@herrmann-parkett.de  
www.herrmann-parkett.de





**HEIZ-SERVICE**  
GmbH

- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

Hauptstraße 47  
63927 Bürgstadt

☎ 99850

Fax: (09371) 99851  
Mobil: 01 71/266 76 19

hubheiz-service@t-online.de



**ELEKTRO**  
**ZIPF**

Erfstraße 34  
63927 Bürgstadt

Tel. 0 9371/76 75  
Mobil: 0171/524 6658

- **Elektroinstallation**  
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**  
für Stark- und Schwachstromanlagen  
sowie gewerbliche Maschinen



**neuberger**  
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger  
Unterer Steffleinsgraben 1b  
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75  
chrisi\_neuberger@web.de

- Holzböden
- Lamine
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage



## Verwaltungsgemeinschaft Erfstal



Die Verwaltungsgemeinschaft Erfstal mit den Mitgliedsgemeinden Bürgstadt und Neunkirchen sucht zum **nächstmöglichen Zeitpunkt**

**eine/n Verwaltungsfachangestellte/n**  
oder  
**Beamten/in der 2. Qualifikationsebene (ehem. Mittlerer Dienst)**  
oder  
**Beschäftigte/n mit Berufserfahrung in diesem Tätigkeitsbereich**  
in Vollzeitbeschäftigung.

### Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Friedhofswesen
- Straßenverkehrsrecht
- Betreuung gemeindlicher Einrichtungen
- Feuerwehrwesen
- Mitarbeit technisches Bauamt
- Jagdrechtliche Angelegenheiten

### Wir erwarten von Ihnen:

- Sie haben einen Abschluss als Verwaltungsfachangestellter (VFA-K) oder Angestelltenlehrgang I (AL I) bzw. verfügen über eine entsprechende beamtenrechtliche Laufbahnbefähigung oder verfügen über mehrjährige praktische Berufserfahrung in diesem Tätigkeitsfeld.
- Gute EDV-Kenntnisse, insbesondere beim Umgang mit MS-Office-Produkten; Erfahrungen mit der Anwendung von AKDB-Programmen wären vorteilhaft.
- Engagierte, eigenverantwortliche Arbeitsweise und Teamfähigkeit.

Die Vergütung des unbefristeten Beschäftigungsverhältnisses erfolgt entsprechend dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) bzw. den besoldungsrechtlichen Vorschriften (BBesG).

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens **22. August 2014** an die Verwaltungsgemeinschaft Erfstal, Rathaus Bürgstadt, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt. Nähere Auskünfte erteilt Herr Hofmann, Tel. 093 71/97 38-27.

Bürgstadt, 22.07.2014  
Verwaltungsgemeinschaft Erfstal

gez. Seitz  
Gemeinschaftsvorsitzender

# Amtlicher Teil der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

## Standesamtliche Mitteilungen

### Eheschließungen

- 12.07. Christof Artur Lorenz und Eva-Maria Schmidt,  
Hauptstraße 21, Eichenbühl
- 17.07. Heiko Werner Hilbert, Alte Steige 1 A und Yvonne  
Rekirsch, Griesgrund 29, 63500 Seligenstadt



### Sterbefälle

- 09.07. Fabian Claus Berberich, Etterweg 16, 20 Jahre
- 10.07. Elli Macharowsky, geb. Erdmann, Hauptstraße 79, 87 Jahre

## Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.  
Ohne die gesetzlich vorgeschriebene  
Hauptuntersuchung gibt's keine  
neue Plakette. Gehen Sie den  
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.  
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

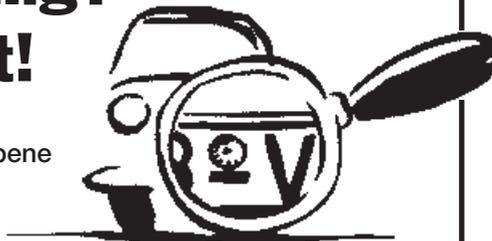
**Jeden Donnerstag ist Plakettentag!**



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86  
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de



## Praxis Dr. med. Martin Geißler

Facharzt für Allgemeinmedizin  
63928 Eichenbühl, Julius-Keppner-Str. 16, Tel. 0 93 71 / 40 64 50

**Wir haben Urlaub  
vom 25.08.2014 bis 12.09.2014.**

Vertretung in dringenden Fällen:  
**K. D. Brems**, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 39 90

## Geldanlage im Grünen

### Kapitalanlage ca. 6,5 % Brutto-Mietrendite in Eichenbühl OT

Eigentumswohnung in einem MFH, 4 Zimmer, ca. 83 m<sup>2</sup> Wfl.,  
modernisiert & gepflegt, Süd-Terrasse, bereits vermietet,  
Energieverbrauchswert: 70 kWh, Gas, BJ.1992,  
KP € 89.999,- zzgl. € 7.500,- Pkw-Stellplatz + Prov. 5,95% inkl. gesetzl. MwSt.

**DREGER Immobilien GmbH (Tel. 0 60 27 / 40 41 - 0)**



Kompetenter Insektenschutz für alle Fenster und Türen - [brueckner24.com](http://brueckner24.com)

## GEMEINDE EICHENBÜHL

### Änderungssatzung der Kinderkrippengebührensatzung

Aufgrund von Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Gemeinde Eichenbühl folgende

#### Satzung zur Änderung der Kinderkrippengebührensatzung

##### § 1

§ 4 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Für die Kinderkrippe beträgt die Buchungsgebühr monatlich:

durchschnittliche tägliche Buchungszeit	Kinderkrippengebühr in Euro
3 Stunden	120,00
mehr als 3 bis 4 Stunden	132,00
mehr als 4 bis 5 Stunden	144,00
mehr als 5 bis 6 Stunden	156,00
mehr als 6 bis 7 Stunden	168,00
mehr als 7 bis 8 Stunden	180,00
mehr als 8 bis 9 Stunden	192,00

Wechselnde Buchungszeiten werden auf den Tagesdurchschnitt bei einer 5-Tage-Woche umgerechnet.

##### § 2

Die Änderungssatzung tritt am 1. September 2014 in Kraft.

Eichenbühl, den 17.07.2014  
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

Vorstehende Satzung wurde am 16.07.2014 vom Gemeinderat Eichenbühl beschlossen.

\* \* \*

Metzgerei · Partyservice

# Ackermann

Öffnungszeiten:  
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr  
Freitags durchgehend geöffnet  
Sa. 8 – 12 Uhr  
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 09371 / 948 8848, [www.ackermann-partyservice.de](http://www.ackermann-partyservice.de)

## Neueröffnet »Zur Sonne« in Eichenbühl

**Metzgerei • Café • Eis • Vesper**

Täglich frische Wurstwaren aus eigener Herstellung.

Ab 9 Uhr reichhaltiges Frühstück vom Buffet, Café-Spezialitäten, Eis nach italienischer Art, gekühlte Getränke und **kalt/warmes Vesper** und **Kaffee und Kuchen am Nachmittag**.

**Frühstücksbuffet: 8,90 € pro Person, Essen und Kaffee so viel Sie wollen.**  
Kaffee, Milch, Frischwurst, Salami, Schinken, Weichkäse, Hartkäse, Butter, Marmelade, Honig, Nutella, verschiedene Müsli, Joghurt, frisches Obst und Gemüse, Kaiserbrötchen, Vollkornbrötchen, Brot, Frühstückseier, 1 Glas Orangensaft.  
**Natürlich erhalten Sie auch ein kleines Frühstück von uns für 4,90 €.**

**Feiern Sie doch Ihren Geburtstag mal anders und laden Sie Ihre Freunde und Familie zu uns zum Frühstück ein!**

Öffnungszeiten Café: Mo. – Fr. 9.00 – 13.30 und 14.30 – 18.00 Uhr · Sa. 9.00 – 13.00 Uhr Dienstagnachmittag geschlossen.





Keller & Brennecke, Tübingen/Reutlingen

## Vollhardt + Weis

**Bad + Heizung**

**Ihr Partner für  
Bad und Heizung**

**Badstudio** (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29  
Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr  
**Neunkirchen:**

**Büro & Lager:** Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgasse 26  
Tel: 0 93 77 - 14 76 | [www.vollhardt-weis.de](http://www.vollhardt-weis.de)

## GEMEINDE EICHENBÜHL

### Änderungssatzung der Kindergartengebührensatzung

Aufgrund von Art. 8 des Kommunalabgabengesetzes erlässt die Gemeinde Eichenbühl folgende

#### Satzung zur Änderung der Kindergartengebührensatzung

##### § 1

§ 4 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Für die Kindergärten Eichenbühl und Riedern beträgt die Buchungsgebühr bei Besuch des Kindergartens monatlich:

durchschnittliche tägliche Buchungszeit	Kindergartengebühr in Euro
4 Stunden	70,00
mehr als 4 bis 5 Stunden	77,00
mehr als 5 bis 6 Stunden	84,00
mehr als 6 bis 7 Stunden	91,00
mehr als 7 bis 8 Stunden	98,00
mehr als 8 bis 9 Stunden	105,00

§ 4 Abs. 2 erhält folgende Fassung:

Wechselnde Buchungszeiten werden auf den Tagesdurchschnitt bei einer 5-Tage-Woche umgerechnet.

##### § 2

Die Änderungssatzung tritt am 1. September 2014 in Kraft.

Eichenbühl, den 17.07.2014  
GEMEINDE EICHENBÜHL

gez. Günther Winkler  
1. Bürgermeister

Vorstehende Satzung wurde am 16.07.2014 vom Gemeinderat Eichenbühl beschlossen.

\* \* \*

### Altkleider- und Altpapier-Sammlung der BRK-Bereitschaft Eichenbühl

Seit einer Woche steht **im Hof des Alten Kindergartens** (Schulweg 9) ein **Altkleidercontainer**, in dem die Einwohner von Eichenbühl gebrauchte Kleidung und Schuhe einwerfen können.

Dieser Container wird nun regelmäßig durch die BRK-Bereitschaft Eichenbühl entleert. Der Erlös kommt dann der Rot-Kreuz-Arbeit zugute.

Des Weiteren werden wir an **jedem ersten Donnerstag im Monat**, erstmals am 07.08.2014, von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr **Altpapier/Zeitungspapier** im Rathaushof, Hauptstraße 97, annehmen. Außerhalb dieser Annahmezeiten können Sie Ihr Altpapier (nur Zeitungspapier, kein Glanzpapier!!!) unter der Treppe am Aufgang zum Proberaum des Musikvereins abstellen; es wird dann von uns weggeräumt.

Für Ihre Unterstützung sagen wir schon jetzt: „**Herzlichen Dank!**“

Eichenbühl, den 21.07.14

**Ihre BRK-Bereitschaft Eichenbühl**

In guten Händen



**Liebevoll umsorgt und verwöhnt werden**

**Tagespflege** im Otto-Rauch-Stift in Freudenberg

Nutzen Sie einen kostenlosen Kennenlerntag.

Information und Anmeldung:

Telefon 09375 9205-0  
info@ors.caritas-tbb.de  
www.ors.caritas-tbb.de

Otto-Rauch-Str. 5  
97896 Freudenberg

Caritas-Altenpflegeheim  
**Otto-Rauch-Stift**



Neueröffnung

# FITNESSHALL

in Eichenbühl (Etterweg 2)

am Sonntag, den 21.09.2014 ab 10.30Uhr (bis 14.00Uhr)

Eröffnungssekt kostenlos, musikalische Unterhaltung, Kinderecke mit Betreuung

Eröffnungsangebot an diesem Tag: 10er-Karte günstiger zu erwerben!



Angebot:

Step-Aerobic

Pilates

Drums alive

Zumba

Bauch, Beine, Po usw.



Kurse am Vormittag, Nachmittag und Abend (auch gerne Kurse ab 10 Personen individuell nach Zeit und Gestaltung)



*Endlich neue Fenster vom Konrad!*

**Fenster und Türen vom Schreinermeister**



**Karl-Heinz Konrad**  
Schreinerei und Fensterbau

---

**Holzfenster · Holz-Alufenster · Kunststofffenster · Haustüre  
Innentüren · Insekten- u. Sonnenschutz · Reparaturen & Wartung**

Heppdieler Straße 2 · 63928 Eichenbühl-Pföhlbach  
Telefon 09378 309 · Telefax 09378 1309 · E-Mail info@fensterkonrad.de

## www.fensterkonrad.de

*Das Reisen will uns eines lehren: Das Schönste bleibt stets, heimzukehren.  
Aufenthalt im fremden Land mehrt und kräftigt den Verstand.*

Spanisches Sprichwort

www.vw-service.de

## Da passt der Preis zum Fahrzeugalter.

**Bremsbeläge, Satz hinten inkl. Einbau**  
z. B. für Golf IV/Variant, Bora/Variant, Golf V

# 89,- €



**Economy Pakete**

Für viele Volkswagen ab 5 Jahre

**Neu: Mit Economy-Reparaturlösungen bis zu 30% sparen.\***

- Für ausgewählte Reparaturangebote in Verbindung
- mit Economy Teilen im Vergleich zum Einbau von Original Teilen

**Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.**  
Volkswagen Service.



**Das Auto.**

---



**BERRES  
HIRSCH** GmbH  
**AUTOHAUS**



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86

# ERFTAL- BOTE

## Nachrichten aus den Gemeinden



Bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \*

### FÄLLIGE ZAHLUNGEN AM 15. AUGUST 2014

Es wird darauf hingewiesen, dass am 15. August 2014 folgende Steuern zur Zahlung fällig werden:

1. Grundsteuer A und B laut Bescheid
2. Gewerbesteuer-Vorauszahlung

Um eine gebührenpflichtige Mahnung zu vermeiden, bitten wir um pünktliche Einzahlung zum oben genannten Termin. Bei denjenigen, die Abbuchungsauftrag erteilt haben, wird die Abbuchung bei der jeweiligen Bank vorgenommen.

Bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \* bitte beachten \* \* \*

\* \* \*

### Multimedia Handel Dienstleistungen Heiko Girschek, Eichenbühl

Beratung - Verkauf - Einrichtung - Installation  
Alles aus einer Hand - Und zum fairen Preis!



**Computer**  
Reparatur, Viren-Entfernung / Verkauf

**INTERNET**  
Einrichtung  
Tarif-Buchung

**TELEFON**  
Festnetz & Mobil  
für Privat & Gewerbe

**TV/SAT**  
Beratung / Verkauf  
Einrichtung

**KAMERA**  
Überwachungs-Systeme

**AVM PREMIUM PARTNER**

Büro: 09371 / 65 000 46 / Mobil: 0170 / 95 299 86 / [www.mhdhg.de](http://www.mhdhg.de)

## Praxis Klaus Dietrich Brems

Facharzt für Allgemeinmedizin  
63928 Eichenbühl, Setzweg 19, Tel. 093 71 / 39 90

### Wir machen Urlaub vom 18.08.14 – 22.08.14.

**Vertretung in dringenden Fällen:**  
Dr. Geißler, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 40 64 50  
Dr. Genheimer, Neunkirchen, Tel. 0 93 78 / 99 70 97

Ab 25.08.2014 sind wir wieder zur gewohnten Zeit für Sie da!

## Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

# Herbert Schmitt

[www.herbertschmitt.de](http://www.herbertschmitt.de)

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93  
Fax (0 93 71) 35 49  
E-Mail: [mail@herbertschmitt.de](mailto:mail@herbertschmitt.de)

Sie finden uns  
in der Eichenbühler Str. 83  
63927 Bürgstadt  
(neben Autohaus Erftal)

## Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!  
Kurzfristig und kostengünstig!

☎ 0162 / 4 02 88 76  
☎ 093 71 / 66 88 80

### Verlegen & Renovieren

- ✓ Parkett
- ✓ Dielen
- ✓ Laminat
- ✓ Korkböden
- ✓ Teppichböden
- ✓ PVC-Böden
- ✓ Parkett-Abschliff
- ✓ Terrassendielen
- ✓ Treppen-Abschliff
- ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage
- ✓ Versiegelung




Mit Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · [sokoli.parkett@googlemail.com](mailto:sokoli.parkett@googlemail.com)

*Wir gratulieren  
recht herzlich!*



## Bürgstadt

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 04.08. Herr Rainer Dannler, Ringstraße 4                           | zum 72. Geburtstag     |
| 06.08. Frau Maria Markert, Hauptstraße 23                          | zum 79. Geburtstag     |
| 08.08. Herr Manuel Correia Lopes, Streckfuß 5                      | zum 80. Geburtstag     |
| 11.08. Frau Katharina Waber, Erfstraße 21                          | zum 83. Geburtstag     |
| 15.08. Frau Edith Maschke, Am Graben 9                             | zum 79. Geburtstag     |
| 16.08. Herr Engelbert Winkler, Odenwaldstraße 5                    | zum 81. Geburtstag     |
| 18.08. Frau Gertrud Karges, Richard-Wagner-Straße 28               | zum 72. Geburtstag     |
| 18.08. Herr Alfred Reichert, Freudenberger Straße 69               | zum 74. Geburtstag     |
| 19.08. Frau Ulrike Dornberg, Am Stadtweg 9                         | zum 72. Geburtstag     |
| 19.08. Frau Hannelore Berberich, Trieb 18                          | zum 75. Geburtstag     |
| 20.08. Frau Gudrun Weimer, Streckfuß 21                            | zum 71. Geburtstag     |
| 27.08. Frau Mújgan Kayabasi, Am Bildstock 3                        | zum 85. Geburtstag     |
| 28.08. Frau Avelina Soares Dias Correia Mata, Sandweg 24 A         | zum 73. Geburtstag     |
| 28.08. Herr Josef Preis, Unterer Steffleinsgraben 1                | zum 79. Geburtstag     |
| 01.09. Frau Emine Dogan, Freudenberger Straße 52                   | zum 75. Geburtstag     |
| 01.09. Herr Ahmet Maloglu, Raiffeisenring 16                       | zum 81. Geburtstag     |
| 02.09. Frau Irmgard Huckauf, Setzgasse 7                           | zum 89. Geburtstag     |
| 05.09. Herr Johann Radler, Oberer Steffleinsgraben 9               | zum 85. Geburtstag     |
| 17.08. dem Ehepaar Dierk und Constanze Reichert<br>Beethovenring 1 | zur silbernen Hochzeit |

## Neunkirchen

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| 05.08. Frau Stefani Berberich, Am Jakobsbrunnen 1,<br>Umpfenbach               | zum 87. Geburtstag    |
| 08.08. Frau Gertrud Schell, Frömmetsgärten 5                                   | zum 74. Geburtstag    |
| 18.08. Frau Elfriede Scheurich, Frankenstraße 14                               | zum 78. Geburtstag    |
| 24.08. Herr Rudolf Scheurich, Frankenstraße 43                                 | zum 73. Geburtstag    |
| 30.08. Frau Hilda Wolz, Kirchstraße 2  | zum 91. Geburtstag    |
| 01.09. Frau Irmgard Homann, Sportplatzstraße 16,<br>Richelbach                 | zum 76. Geburtstag    |
| 04.09. Frau Dr. Ingeborg Vetter, Sportplatzstraße 31,<br>Richelbach            | zum 77. Geburtstag    |
| 21.08. dem Ehepaar Albert und Herta Neuberger,<br>Friedhofstraße 2, Umpfenbach | zur goldenen Hochzeit |

Wir laden ein in unsere  
**Häckerwirtschaft**  
vom 01.08. – 04.08.2014  
Auf Ihren Besuch freuen sich  
**Fam. Gisela und Erwin Gall**  
Jahnstraße 7, Bürgstadt  
Tel. 0 93 71/56 18  
Täglich ab 12 Uhr geöffnet.

**Unsere Angebote:**  
- Dauerpflege  
- Kurzzeitpflege  
- Tagespflege  
- Gerontogruppe  
Di + Fr. von 15:00 - 18:00 Uhr  
- Gottesdienst für  
**Menschen mit Demenz**  
jeden 3. Mittwoch im Monat  
- Ambulante Pflege  
- Hausnotruf  
- Essen auf Rädern  
- Partyservice

**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**  
Mitglied im **bpa**  
Inhaberin: Gisela Zöller  
**Hauptstr.18, 63920 Großeubach**  
Tel : (0 93 71) 97 23-0, Fax: (0 93 71) 97 23-19  
e-mail: Elisabethenstift@t-online.de,  
www.st-elisabethenstift.de  
Wir sind täglich für Sie da von 7:00 bis 20:00 Uhr

**Sturm**  
Häckerzeit  
08.08. – einschl. 23.08.14  
Genießen Sie fränkische Leckerbissen aus  
Keller und Küche in unserer gemütlichen Winzerstube!  
Bei schönem Wetter bewirten wir Sie auch gerne  
in unserem idyllischen Winzerhof.  
Täglich ab 12 Uhr geöffnet.  
Auf Ihren Besuch freut sich  
Ihre Familie Christian Sturm  
Freudenberger Straße 91, Bürgstadt  
www.weingut-sturm.com

# Wir gratulieren recht herzlich!



## Eichenbühl

- |   |                        |
|---|------------------------|
| 29.07. Frau Margareta Grittner, Im Tannenschlag 1, Heppdiel         | zum 72. Geburtstag     |
| 29.07. Herrn Franz Nutz, Wengertsberg 8                             | zum 79. Geburtstag     |
| 01.08. Frau Edda Fredrich, Buchweg 5, Pfohlbach                     | zum 75. Geburtstag     |
| 02.08. Herrn Franz Munz, Frühlingstraße 3, Riedern                  | zum 84. Geburtstag     |
| 03.08. Herrn Albin Rüttiger, Hauptstraße 32                         | zum 88. Geburtstag     |
| 07.08. Frau Hildegard Kopp, Brückenstraße 5                         | zum 80. Geburtstag     |
| 09.08. Herrn Rudolf Knörzer, Ortsstraße 5, Guggenberg               | zum 70. Geburtstag     |
| 09.08. Frau Renate Höring, Bürgstadter Straße 12                    | zum 74. Geburtstag     |
| 09.08. Herrn Heinz Weber, Am Berg 8, Riedern                        | zum 77. Geburtstag     |
| 10.08. Frau Elfriede Schmitt, Streichweg 11                         | zum 85. Geburtstag     |
| 12.08. Frau Johanna Weil, Erfstalstraße 5, Riedern                  | zum 71. Geburtstag     |
| 12.08. Herrn Alois Reinhart, Hauptstraße 34                         | zum 86. Geburtstag     |
| 17.08. Frau Johanna Farrenkopf, Im Tannenschlag 1, Heppdiel         | zum 71. Geburtstag     |
| 18.08. Frau Lioba Schmitt, Bettlersgasse 4, Heppdiel                | zum 75. Geburtstag     |
| 20.08. Herrn Behcet Göksen, Feldtorgasse 6                          | zum 70. Geburtstag     |
| 22.08. Frau Rosemarie Berberich, Höhenstraße 1, Heppdiel            | zum 74. Geburtstag     |
| 26.08. Frau Ingrid Hennich, Ortsstraße 9, Guggenberg                | zum 72. Geburtstag     |
| 26.08. Frau Edelgard Hörning, Schulweg 3                            | zum 76. Geburtstag     |
| 27.08. Herrn Bruno Breunig, Flurweg 4, Heppdiel                     | zum 76. Geburtstag     |
| 29.08. Frau Maria Möslein, Riederner Straße 9, Pfohlbach            | zum 71. Geburtstag     |
| 31.07. den Eheleuten Elisabeth und Fridolin Klapper, Wolfgraben 2   | zur goldenen Hochzeit  |
| 14.08. den Eheleuten Emine und Cengiz Ergin, Bürgstadter Straße 34A | zur silbernen Hochzeit |
| 15.08. den Eheleuten Güler und Turgut Altunsoy, Hauptstraße 126     | zur silbernen Hochzeit |
| 29.08. den Eheleuten Melitta und Wolfgang Repp, Höhenstraße 27      | zur goldenen Hochzeit  |
| 31.08. den Eheleuten Waltraud und Gebhardt Dick, Streichweg 34      | zur silbernen Hochzeit |

## Dank

anlässlich unserer

## goldenen Hochzeit



Riedern, Am Berg 8

Wir freuen uns über alle, die gekommen, uns gute Wünsche zgedacht, auch Karten, Blumen, Geschenke wurden angenommen und herzlich „Dankeschön“ gesagt. Danke allen, die sangen, musizierten in der Kirche und danach. Danke, die den Gottesdienst zelebrierten, den Segen Gottes uns zugesagt. Es war ein wunderschönes Fest mit vielen altvertrauten Gäst'. Wenn alle guten Wünsche werden wahr, erblüht für uns, wie eine Rose, noch manches ausgefüllte Jahr.

**Renate und Heinz Weber**



## Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen  
Telefon: 09378 / 464  
Inhaber: Werner Reichert

### Unser Angebot:

**Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten  
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal  
und verschiedene Pizzen - auch zum Mitnehmen!**

Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- u. Feiertagen ab 10 Uhr geöffnet (Dienstag Ruhetag)

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

**Breunig-Berberich**  
GmbH  
**haustechnik**

**63928 Heppdiel, Pfarräcker 1**  
**Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465**

**www.breunig-berberich.de**

# Miltenberger Bürgerdienst

**Haushaltsauflösungen  
Entrümpelungen**  
(nicht gewerblich)

- Sie ziehen in ein Seniorenheim oder eine kleinere Wohnung und benötigen eine Entrümpelung?
- Sie benötigen eine Haushalts- oder Nachlassauflösung?
- Sie planen die Räumung einer Wohnung oder eines Hauses?

**Rufen Sie uns an: 06022 264110**

Wir besichtigen kostenlos vor Ort und erstellen Ihnen ein faires Festpreisangebot!



Miltenberger Bürgerdienst ist ein Projekt der GbF Aschaffenburg

Umwelt schonen \*\*\*

Arbeitsplätze schaffen \*\*\*

sozial engagieren \*\*\*

## Miltenberger Bürgerdienst

Abteilung Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen

ist ein Beschäftigungs- und Integrationsprojekt in Kooperation mit dem Landkreis Miltenberg, kommunale Abfallwirtschaft.

Diese Dienstleistung gilt für Privathaushalte in allen 32 Gemeinden des Landkreises Miltenberg.

Brauchbare Gegenstände aus den Haushaltsauflösungen/Entrümpelungen finden ihre Wiederverwendung im MainSecond Sozialkaufhaus Obernburg, Johannes-Obernburger-Straße 13 (nahe Berufsschule).



Kontaktieren Sie uns bei Fragen zum Miltenberger Bürgerdienst oder zum MainSecond Sozialkaufhaus unter der Telefonnummer

**06022 264110**

(Montag bis Freitag von 08:00 bis 17:00 Uhr)

[www.miltenberger-buergerdienst.de](http://www.miltenberger-buergerdienst.de)



Miltenberger Bürgerdienst ist ein Projekt der GbF Aschaffenburg

## Informationen zu den Abrufsystemen für Sperrmüll, Altholz aus Sperrmüll, Altschrott und Elektrogroßgeräte

Der Landkreis Miltenberg hat für die Nutzung der Abrufsysteme folgende Bedingungen festgelegt:

1. Das **Abrufsystem** für Sperrmüll, Altholz, Altschrott und Elektrogroßgeräte wurde zum 01.01.2010 eingeführt.
2. Es sind für **Sperrmüll, Altholz aus Sperrmüll, Altschrott und Elektrogroßgeräte** jeweils **gesonderte Anmeldungen** erforderlich.
3. **Begriffe:**
  - a) Leistungsbesteller ist derjenige, der die Abholung der Abfälle anfordert.
  - b) Gebührenschuldner für gebührenpflichtige Anforderungen oder missbräuchliche Anforderungen ist der Leistungsbesteller.
  - c) Leistung ist jeweils eine Abholung von Sperrmüll, Altholz, Altschrott oder Elektrogroßgeräten mit den vom Landkreis festgelegten Bedingungen und Maximalmengen.
  - d) Die Begriffe Sperrmüll, Altholz, Altschrott und Elektrogroßgeräte sind in der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises und den vom Landkreis veröffentlichten Merkblättern definiert.
  - e) Abholtag ist der über das Internet, per Telefon oder per Benachrichtigungskarte bekanntgegebene Tag für die Abholung der angemeldeten Abfälle.
4. **Mieter und Eigentümergemeinschaften** werden aufgefordert sich zusammenzuschließen und die Abholung gemeinsam anzufordern.
5. Bei der **Anmeldung** ist durch Ankreuzen und Angabe des Volumens anzugeben, welche Menge je Fraktion zur Abholung bereitgestellt wird.
6. **Angefahren werden nur Grundstücke**, die an die kommunale Müllabfuhr angeschlossen sind und mit Fahrzeugen mit einem Maximalgewicht von 28 Tonnen angefahren werden können.
7. **Stimmt in Ausnahmefällen die Adresse des Leistungsbestellers nicht** mit dem Standort der Abfälle überein, so ist zusätzlich die Standortadresse der Abfälle anzugeben (z. B. Vermieter für ihre Mietgrundstücke, Altstadtbereiche, Sackgassen).
8. Die **Abholmengen** sind je Anforderung auf 5 Kubikmeter bei Sperrmüll und auf 5 Kubikmeter bei Altholz begrenzt. Die Gegenstände dürfen nicht länger als 2 Meter sein. Bitte beachten Sie die Merkblätter.
9. Die **Abholung** erfolgt spätestens einen Monat nach Eingang der Anmeldung.
10. Wird ein **Abholtermin** durch den Abfallerzeuger versäumt, ist er verfallen. Die Abholung muss neu angemeldet werden.
11. Der **Abholauftrag** gilt auch als erfüllt, wenn die Abfälle am Abholtag am angegebenen Standort nicht oder nicht mehr vorgefunden wurden.

12. Die **Abfälle** müssen am Abholtag ab 07.00 Uhr am Straßenrand gut sichtbar und getrennt in die Fraktionen Sperrmüll, Altholz, Altschrott und Elektrogroßgeräte bereitgestellt werden. In Amorbach, Klingenberg, Miltenberg und Obernburg bitten wir Sie, Ihre Abfälle bereits ab 06.00 Uhr bereitzustellen. Es ist darauf zu achten, dass Verkehrsbehinderungen, auch auf den Gehwegen, vermieden werden. Erfolgt die Abholung nicht am bekanntgegebenen Tag, so wird sie unverzüglich nachgeholt. Daher müssen die Abfälle auch am darauffolgenden Werktag neu bereitgestellt werden.

13. Jeder **Grundstückseigentümer** (= Gebärensschuldner) und jeder **Haushalt** von an die kommunale Müllabfuhr angeschlossenen Grundstücken ist berechtigt, unter Angabe von Namen und der Objekt-nummer des aktuellen Gebührenbescheides gemäß nachfolgender Tabelle kostenlos die Entsorgung von Sperrmüll, Altholz, Altschrott oder Elektrogroßgeräten anzufordern:

Bei Nutzung	
einer 60 I-Restmülltonne:	4 gebührenfreie Anforderungen,
einer 120 I-Restmülltonne:	5 gebührenfreie Anforderungen,
einer 240 I-Restmülltonne:	8 gebührenfreie Anforderungen,
eines 770 I-Restmüllbehälters:	11 gebührenfreie Anforderungen,
eines 1100 I-Restmüllbehälters:	15 gebührenfreie Anforderungen.

14. Ab 01.04.2014 ist die Anmeldung von **Sperrmüll-Express** möglich. Innerhalb von drei Arbeitstagen erfolgt nach Eingang des Gebührensuschlages für diese Leistung die Abholung. Der Termin wird nach Eingang der Zahlung mitgeteilt. Dazu muss der Anforderer Telefonnummer oder Mobilfunknummer und möglichst E-Mail-Adresse bei der Anforderung angeben.
15. Ist ein **Grundstück nur mit der Gewerbepflichttonne** an die kommunale Abfallentsorgung angeschlossen, besteht kein Anspruch für die Abholung von Sperrmüll, Altholz, Altschrott und Elektrogroßgeräten. Selbstverständlich können diese Abfälle jedoch auf den Wertstoffhöfen in Erlenbach und Guggenberg angeliefert werden. Die näheren Bedingungen hierfür ergeben sich aus den „Wertstoffhofrichtlinien Gewerbe“.
16. Die **Bestellung dieser Leistung** kann Online über die Internetadresse des Landkreises, über das Call-Center der Fa. REMONDIS oder mittels Abrufkarte erfolgen. Bestellungen können von montags bis freitags von 08.00 bis 16.30 Uhr ausschließlich unter der gebührenfreien Telefonnummer 08000412412 vorgenommen werden.
17. Bei **Bestellung über das Internet** und über das Call-Center bekommt der Besteller sofort seinen Abholtermin mitgeteilt. Hat der Besteller eine gültige E-Mailadresse angegeben, erhält er vier Tage vor diesem Abholtermin eine Erinnerungs-E-Mail.
18. Jeder über die freien Abrufe **hinausgehende Abruf** kostet 20,00 €.
19. Im Übrigen gelten die **Regelungen der Abfallwirtschaftssatzung** und der Abfallgebührensatzung des Landkreises Miltenberg.
20. Unsere **Merkblätter** zu Sperrmüll, Altholz aus Sperrmüll, Altschrott und Elektrogroßgeräten und die Bedingungen für die Nutzung der Abrufsysteme, die Abfallwirtschaftssatzung und die Abfallgebührensatzung finden Sie im Internet unter [www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de) unter der Rubrik „Natur & Umwelt, Abfallwirtschaft“.

**Sie haben noch Fragen?  
Dann wenden Sie sich bitte an:**

**Gustl Fischer, Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth, Tel. 09371 501-384  
Silvia Akrap, Tel. 09371 501-385  
E-Mail: [abfallwirtschaft@ira-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@ira-mil.de)**

## Preistafel 2014 für die Linienfahrten zur und von der Michaelismesse in Miltenberg

Die Fahrpreise gelten pro Person für je eine Einzelfahrt. Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr fahren unentgeltlich. Kinder von 6 bis 14 Jahre (einschließlich) 1,- € (egal aus welcher Ortschaft), innerhalb von Miltenberg 0,50 € (gilt nur bis 22.00 Uhr).

1,00 €	1,50 €	2,00 €	2,50 €	3,00 €
innerhalb Miltenberg	Breitendiel, Bürgstadt, Eichenbühl, Großheubach, Kleinheubach, Rüdenu	Amorbach, Freudenberg, Kirschfurt, Laudenschach, Mainbullau, Röhlbach, Röllfeld, Weilbach, Wenschdorf	Collenberg, Dorfprozelten, Ebenheid, Heppdiel, Klingenberg, Monbrunn, Mönchberg, Neunkirchen, Pfohlbach, Reichartshausen, Riedern, Richelbach, Schippach, Schneeberg, Schmachtenberg, Trennfurt, Umpfenbach, Weckbach	Boxtal, Erlenbach, Eschau, Kirchzell, Rauenberg, Stadtprozelten, Wessental, Wörth

## Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



**Lotto®**

Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



**Bitte beachten!**

Wegen Urlaubszeit vom 04.08. – 09.08.2014

täglich nur von 9 - 12 Uhr geöffnet.

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

## Michaelismesse – Sonderlinie 2014 Miltenberg – Bürgstadt – Miltenberg

		So	So	So	So	Sa+So	Sa+So	Sa+So	Sa+So	Sa+So	Sa+So	täglich
<b>Miltenberg</b> <b>Bürgstadt</b>	Klostergarten	10:15	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15		täglich
	Marktstraße	10:18	11:18	12:18	13:18	14:18	15:18	16:18	17:18	18:18		täglich
	Neue Erfrücke	10:19	11:19	12:19	13:19	14:19	15:19	16:19	17:19	18:19		täglich
	Tabakhalle	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20		täglich
	Mozartstraße	10:22	11:22	12:22	13:22	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22		täglich
	Danziger Straße	10:23	11:23	12:23	13:23	14:23	15:23	16:23	17:23	18:23		täglich
	Alte Kirche	10:25	11:25	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25		täglich
<b>Miltenberg</b>	Hauptstraße	10:26	11:26	12:26	13:26	14:26	15:26	16:26	17:26	18:26		täglich
	Maimmetall	10:27	11:27	12:27	13:27	14:27	15:27	16:27	17:27	18:27		täglich
	Marktstraße	10:28	11:28	12:28	13:28	14:28	15:28	16:28	17:28	18:28		täglich
	Zwillingsbogen	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30		täglich

	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich	täglich*	Do/Fr+ Fr/Sa+Sa/So
<b>Miltenberg</b> <b>Bürgstadt</b>	Klostergarten	19:15	20:15	21:15	22:15	23:15	00:15	01:15	02:15
	Marktstraße	19:18	20:18	21:18	22:18	23:18	00:18	01:18	02:18
	Neue Erfrücke	19:19	20:19	21:19	22:19	23:19	00:19	01:19	02:19
	Tabakhalle	19:20	20:20	21:20	22:20	23:20	00:20	01:20	02:20
	Mozartstraße	19:22	20:22	21:22	22:22	23:22	00:22	01:22	02:22
	Danziger Straße	19:23	20:23	21:23	22:23	23:23	00:23	01:23	02:23
	Alte Kirche	19:25	20:25	21:25	22:25	23:25	00:25	01:25	02:25
<b>Miltenberg</b>	Hauptstraße	19:26	20:26	21:26	22:26	23:26	00:26	01:26	02:26
	Maimmetall	19:27	20:27	21:27	22:27				
	Marktstraße	19:28	20:28	21:28	22:28				
Zwillingsbogen	19:30	20:30	21:30	22:30					

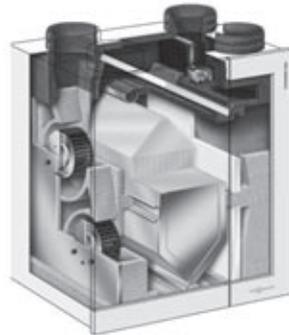
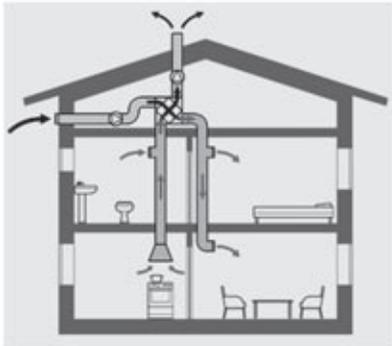
\* nicht Sonntag, den 07.09.2014



## Wohnraumlüftung für ein gesundes Raumklima

### Vorteile im Überblick:

- Sorgt für behagliches u. gesundes Raumklima !
- Energieeinsparung durch Wärmerückgewinnung !
- Eingebauter, temperaturgesteuerter Bypass, umgeht die Wärmerückgewinnung im Sommer und ermöglicht das Lüften mit kühler Nachtluft !
- Filterung der Außenluft – wichtig für Allergiker !
- Reduzierte Geruchsbelastung !
- Werterhalt der Immobilie durch Vermeidung von Schimmelpilzen in der Bausubstanz !



Ihr Partner für  
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



**Heizungstechnik**  
**Schlegel**  
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel  
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

www.Franken-Garage.de



Nutzfahrzeug- und  
Reisemobilservice



FRANKEN-GARAGE

Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 48 72 48

## Die Fahrschule Manfred Helmstetter

bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente  
**Führerscheinausbildung  
in allen Klassen.**

**Beratung und Anmeldung:**  
jeweils Dienstag und Donnerstag  
ab 18 Uhr  
in der Fahrschule Manfred Helmstetter  
Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 0 93 72 / 949 006  
Auto: 01 71 - 46 49 365

## Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Nächster  
Blutspendettermin:



Montag, 25. August 2014  
von 17.30 – 20.30 Uhr

## EICHENBÜHL

Volksschule  
In den Rittern 2

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt  
Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber  
einen Lichtbildausweis (Personalausweis,  
Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt den Spendeabstand  
von 56 Tagen einhalten!!

- Arbeitnehmern
- Rentnern
- Beamten



erstellen wir im Rahmen  
einer Mitgliedschaft die

## Einkommen- steuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbst-  
ständiger Arbeit. Die Nebeneinnahmen aus Über-  
schatteinkünften (z.B. Vermietung) dürfen die  
Einnahmegrenze von insgesamt 13.000,- € bzw.  
26.000,- € bei Zusammenveranlagung nicht  
übersteigen.

### BERATUNGSSTELLEN:

- **Umpfenbach**  
Odenwaldstraße 8, ☎ 0 93 78 / 90 84 04
- **Miltenberg**  
Brückenstraße 12, ☎ 0 93 71 / 9 91 20
- **Obernburg**  
Römerstraße 6, ☎ 0 60 22 / 62 30 96

raimund.ott@vlh.de · www.vlh.de / bst / 8051

Termine nach  
tel. Vereinbarung



<b>Dienstag</b>	<b>29.07. Hl. Marta von Betanien</b>
Miltenberg	8:30 Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule - Pfarrkirche
Bürgstadt	8:45 Schulabschlussgottesdienst der Grundschule
Miltenberg	9:00 Messfeier ENTFÄLLT- Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	10:15 Schulabschlussgottesdienst der Mittelschule
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00 Messfeier - Alte Kirche (f. Helene Groß und Eltern (Leg.) / f. Margareta Rosa Albert (Leg.))
<b>Mittwoch</b>	<b>30.07.</b>
Miltenberg	10:00 Messfeier - Maria Regina
Wenschkloster	18:30 Messfeier
Breitendiel	19:00 Messfeier
Miltenberg	19:00 Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
<b>Donnerstag</b>	<b>31.07. Hl. Ignatius v. Loyola</b>
Miltenberg	17:00 Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30 Messfeier
Miltenberg	18:30 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00 Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>01.08. Hl. ALfons Maria Liguori</b>
Bürgstadt	8:00 Messfeier - Martinskapelle (nach Meinung der Stifter)
Miltenberg	8:15 Beichtgelegenheit
Miltenberg	9:00 Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	14:00 Hauskommunion
<b>Samstag</b>	<b>02.08.</b>
Miltenberg	11:45 Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Breitendiel	14:00 Wort-Gottes-Feier mit Trauung von Julia Lenz und Marcel Böhm
Miltenberg	16:00 Wort-Gottes-Feier - Maria Regina
Miltenberg	17:00 Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00 Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30 Rosenkranz
Bürgstadt	18:00 Messfeier (f. Helmut Baumann als 2. Seelengottesdienst / f. Hubert Abb als 2. Seelengottesdienst / f. Alfons und Waltraud Berberich / f. Emma Waidhas und verstorbene Eltern / f. Herbert Bachmann und Fam. Hans Kling / f. Günter Schmitt, bestellt vom Schuljahrgang 1938/39 / f. Familie Lukas Hench)
Wenschkloster	18:30 Messfeier
Mainbullau	18:30 Messfeier
<b>Sonntag</b>	<b>03.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Miltenberg	8:30 Messfeier - Klosterkirche

Breitendiel	10:00 Messfeier
Miltenberg	10:00 Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00 Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft (f. Franz Babilon als 2. Seelengottesdienst / f. Paula und Ewald Zöller und Eltern)
Miltenberg	14:00 Tauffeier von Dustin Tremmel
Bürgstadt	17:00 Zeltlagergottesdienst der KJG
Bürgstadt	17:00 Rosenkranz an der Stutzkapelle
Mainbullau	18:00 Messfeier in polnischer Sprache
Miltenberg	19:00 Messfeier - Pfarrkirche
<b>Montag</b>	<b>04.08. Hl. Johannes Maria Vianney</b>
Miltenberg	15:00 Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00 Messfeier für die Verstorbenen des Monats Juli - Pfarrkirche
<b>Dienstag</b>	<b>05.08.</b>
Miltenberg	9:00 Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30 Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00 Messfeier für die Verstorb. des Monats Juni/Juli - Alte Kirche (f. Ludwig und Albina Baumann (Leg.) / f. Adelbert Meisenzahl und verstorbene Angehörige / f. Karl und Auguste Gehrig / f. Helga und Otmar Scharbert und verst. Angehörige)
<b>Mittwoch</b>	<b>06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN</b>
Miltenberg	10:00 Messfeier - Maria Regina
Wenschkloster	18:30 Messfeier ENTFÄLLT
Breitendiel	19:00 Messfeier
Miltenberg	19:00 Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
<b>Donnerstag</b>	<b>07.08.</b>
Miltenberg	17:00 Rosenkranz in der Fatimakapelle
Bürgstadt	17:00 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe anschließend Aussetzung und eucharistische Anbetung
Miltenberg	18:30 Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Mainbullau	18:30 Messfeier
Miltenberg	19:00 Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>08.08. Hl. Dominikus</b>
Bürgstadt	8:00 Messfeier - Martinskapelle (nach Meinung der Stifter / f. Margareta Rosa Albert (Leg.))
Miltenberg	9:00 Messfeier - Pfarrkirche
<b>Samstag</b>	<b>09.08. HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ</b>
Miltenberg	11:45 Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Miltenberg	16:00 Wort-Gottes-Feier - Maria Regina
Miltenberg	17:00 Beichtgelegenheit
Miltenberg	17:00 Messfeier in poln. Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	18:00 Messfeier
Breitendiel	18:30 Messfeier
<b>Sonntag</b>	<b>10.08.</b>
Miltenberg	8:30 Messfeier - Laurentiuskapelle
Wenschkloster	8:30 Messfeier
Miltenberg	10:00 Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	10:00 Messfeier (f. Geistl. Rat Franz Bretz (Stift.) / f. Irmgard und Lothar Bachmann und Angehörige / f. Edmund Deckert und Sebastian Fürst)

<i>Breitendiel</i>	14:00	<b>Tauffeier von Bastian Kaufer</b>
<i>Mainbullau</i>	18:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Vesper - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>11.08.</b>	<b>Hl. Klara v. Assisi</b>
<i>Miltenberg</i>	14:30	<b>Andacht des kath. Frauenbund der Pfarreiengemeinschaft Blankenrath</b>
<i>Miltenberg</i>	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>12.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	6:00	<b>Aussendung der Fußwallfahrer nach Dettelbach - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz - Alte Kirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	19:00	<b>Messfeier - Alte Kirche</b> (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / f. Alfred Breitfeld und Angehörige)
<b>Mittwoch</b>	<b>13.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT- Maria Regina</b>
<i>Breitendiel</i>	19:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>14.08.</b>	<b>Hl. Maximilian Maria Kolbe</b>
<i>Miltenberg</i>	16:00	<b>Messfeier mit Kräuterweihe - Maria-Regina</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
<i>Wenshdorf</i>	18:30	<b>Messfeier mit Kräuterweihe</b>
<i>Mainbullau</i>	18:30	<b>Messfeier mit Kräuterweihe</b>
<b>Freitag</b>	<b>15.08.</b>	<b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>
<i>Miltenberg</i>	6:00	<b>Aussendung der Buswallfahrer nach Dettelbach - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier mit Kräuterweihe - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier mit Kräuterweihe</b> Kräuterbüschel werden vor dem Gottesdienst verkauft. (f. die Verst. der Familien Schwarz und Sacher / f. die Verst. der Familien Ackermann und Motzel / f. Rosa Zimmermann und Martin Bauer)
<i>Breitendiel</i>	10:00	<b>Messfeier mit Kräuterweihe</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier mit Kräuterweihe - Pfarrkirche</b>
<b>Samstag</b>	<b>16.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	11:45	<b>Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	16:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
<i>Bürgstadt</i>	17:00	<b>Beichtgelegenheit</b>
<i>Bürgstadt</i>	17:30	<b>Rosenkranz</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:00	<b>Messfeier</b> (f. Bruno und Margarete Frosch und Tochter Elisabeth / f. Günter Schmitt als 3. Seelengottesdienst)
<i>Mainbullau</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<b>Sonntag</b>	<b>17.08.</b>	<b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
<i>Miltenberg</i>	8:30	<b>Messfeier - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Breitendiel</i>	10:00	<b>Messfeier</b>

<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier</b> (f. Pfr. Adolf Scharbert (Stift.) / f. Alois Urbas)
<i>Bürgstadt</i>	14:00	<b>Tauffeier</b> Louis Schenk
<i>Mainbullau</i>	18:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Montag</b>	<b>18.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	15:00	<b>Rosenkranz - Klosterkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<b>Dienstag</b>	<b>19.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz - Alte Kirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	19:00	<b>Messfeier - Alte Kirche</b> (f. Franz-Josef und Helene Eckert (Stift.) / f. Walter Hofmann, Eltern und Schwiegereltern)
<b>Mittwoch</b>	<b>20.08.</b>	<b>Hl. Bernhard von Clairvaux</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier - Maria Regina</b>
<i>Wenshdorf</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<i>Breitendiel</i>	19:00	<b>Messfeier</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>21.08.</b>	<b>Hl. Pius X.</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Rosenkranz in der Fatimakapelle</b>
<i>Bürgstadt</i>	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe</b>
<i>Mainbullau</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<i>Miltenberg</i>	18:30	<b>Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<b>Freitag</b>	<b>22.08.</b>	<b>Maria Königin</b>
<i>Bürgstadt</i>	8:00	<b>Messfeier - Martinskapelle</b> (f. Ferdinand und Klara Hegmann (Leg.) / f. Eugen und Irmgard Reichert und Sr. Ludgeria / f. Katharina und Albin Bilbert)
<i>Miltenberg</i>	9:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Miltenberg</i>	14:30	<b>Messfeier zum Patrozinium - Maria Regina</b>
<b>Samstag</b>	<b>23.08.</b>	
<i>Miltenberg</i>	11:45	<b>Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche</b>
<i>Bürgstadt</i>	15:00	<b>Tauffeier</b> Katharina Ruf - Martinskapelle
<i>Miltenberg</i>	16:00	<b>Messfeier ENTFÄLLT- Maria Regina</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Beichtgelegenheit</b>
<i>Miltenberg</i>	17:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	18:00	<b>Messfeier</b>
<i>Breitendiel</i>	18:30	<b>Messfeier</b>
<b>Sonntag</b>	<b>24.08.</b>	<b>21. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
<i>Miltenberg</i>	8:30	<b>Messfeier - Gemeindezentrum</b>
<i>Miltenberg</i>	10:00	<b>Messfeier - Pfarrkirche</b>
<i>Wenshdorf</i>	10:00	<b>Wort-Gottes-Feier</b>
<i>Bürgstadt</i>	10:00	<b>Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft</b> (f. Margareta Rosa Albert (Leg.) / f. Alfred und Laura Breunig und Angehörige / f. Ivo Helmstetter / f. Verstorbene der Familien Zoidl, Schneider und Tabery)
<i>Mainbullau</i>	18:00	<b>Messfeier in polnischer Sprache</b>
<i>Miltenberg</i>	19:00	<b>Wort-Gottes-Feier - Pfarrkirche</b>

<b>Montag</b>	<b>25.08.</b>	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche
<b>Dienstag</b>	<b>26.08.</b>	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Johanna Hench und Angehörige (Leg.) / f. Roland Grimm, Eltern und Schwiegereltern)
<b>Mittwoch</b>	<b>27.08. Hl. Monika</b>	
Miltenberg	10:00	Messfeier - Maria Regina
Wenshdorf	18:30	Messfeier
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
<b>Donnerstag</b>	<b>28.08. Hl. Augustinus</b>	
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum
<b>Freitag</b>	<b>29.08. Enthauptung Johannes des Täufers</b>	
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Hans und Milburga Ellrodt (Leg.) / f. Hiltrude Reichert und Angehörige)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
<b>Samstag</b>	<b>30.08.</b>	
Bürgstadt	11:00	Brautamt mit Trauung - Alte Kirche Alexander und Regina Götz, geb. Weigl
Miltenberg	11:45	Viertel vor Zwölf - Pfarrkirche
Bürgstadt	13:00	Trauung - Neue Pfarrkirche Daniel Seubert und Eva-Maria Brandner
Bürgstadt	15:00	Wort-Gottes-Feier mit Trauung - Alte Kirche Peter Zachlod und Anna Gries
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00	Beichtgelegenheit
Bürgstadt	17:30	Rosenkranz
Bürgstadt	18:00	Messfeier (f. Helmut Baumann als 3. Seelengottesdienst / f. Karl Brehm, Eltern und Schwiegereltern / f. Karolina und Ludwig Straub / f. Kurt und Marianne Bauersachs und Sohn Roland / f. Rudi, Gisela und Ronny Münch und Albert Gehrig)
Wenshdorf	18:30	Messfeier
Mainbullau	18:30	Messfeier
<b>Sonntag</b>	<b>31.08. 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>	
Miltenberg	8:30	Messfeier - Klosterkirche
Miltenberg	10:00	Messfeier - Pfarrkirche
Breitendiel	10:00	Messfeier
Bürgstadt	10:00	Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft (f. Wilhelm und Hedwig Eck (Leg.) / f. die leb. und verst. Mitglieder der Sebastianus-Bruderschaft)
Miltenberg	19:00	Messfeier - Pfarrkirche

<b>Montag</b>	<b>01.09.</b>	
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier - Klosterkirche (wegen Michaelismesse)
<b>Dienstag</b>	<b>02.09.</b>	
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz - Alte Kirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier - Alte Kirche (f. Rudolf und Hilda Schwab (Leg.))

Bei Requiem entfällt die Tagesmesse. Ausnahme: Die Messfeier am Dienstag, 05.08.2014 in der Alten Kirche für die Verstorbenen des Monats Juni/Juli findet trotzdem statt.

Das Pfarrbüro ist am Freitag, 22. August und 29. August 2014 geschlossen. Wir bitten um Verständnis.

**Vorschau:** Missio-Kleidersammlung am 18. Oktober 2014

### Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9–11 Uhr • Fr. 15–17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt .....2144	Mail: pfarrei.buerstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany.....2144	
	Pfr. Christian Lutz .....2330	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen .....2330	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Krines .....2330	Mail: maria.krines@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold ..... 660195	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)	
	Michael Bailer ..... 6 50 09 96	Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
	Kirchenmusiker und Dekanatskantor	Sprechzeit: Di.–Fr. 10–12 Uhr sowie nach Vereinbarung

Homepage: [www.pg-st-martin-miltenberg-buerstadt.de](http://www.pg-st-martin-miltenberg-buerstadt.de)

MANFRED  
**NEUBERGER**  
STEINMETZMEISTER



innovativ  
preiswert  
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20  
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98  
Fax: 0 93 78 / 90 81 13



## Öffnet Räume wie kein Zweiter.

In diesem Jahr können CUP-Träume endlich Wirklichkeit werden. Und das nicht nur auf dem Fußballplatz, denn auch auf der Straße wird es jetzt wieder spannend. Mit den neuen CUP Sondermodellen erleben Sie attraktive Modelle von Volkswagen so günstig wie noch nie. **Kommen Sie vorbei und testen Sie zum Beispiel den Eos CUP bei einer Probefahrt.**

\* Kraftstoffverbrauch in l/100 km: kombiniert 7,5–4,8,  
CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 174–125.

¹ Maximaler Preisvorteil von bis zu 4.700 € am Beispiel des CUP Sondermodells Eos in Verbindung mit dem optionalen „Open Sky“ Paket gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für einen vergleichbar ausgestatteten Eos. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



Das Auto.

## DIE WOLFERT GRUPPE

*besser fahren besser leben*

**Autohaus Adam Wolfert GmbH**  
Oberer Steffleinsgraben 8  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 9772-0

[www.wolfert-gruppe.de](http://www.wolfert-gruppe.de)

**Autohaus Link GmbH**  
Aufseßring 26  
63925 Laudenbach\*  
Tel. 09372 / 9998-0

\*Volkswagen Agentur



**Jetzt sind wir auch in Bürgstadt!**  
**Hauptstraße 43, ehemals Schuh-Sturm**

**4 for free\***

- 150,00 € Gutschein
- Passbild
- Sehtest
- Erste Hilfe Kurs

Stephan Krank  
0175 / 5 22 68 98  
[www.die-fuehrerschein-macher.de](http://www.die-fuehrerschein-macher.de)  
[info@die-fuehrerschein-macher.de](mailto:info@die-fuehrerschein-macher.de)

**Fahrschule**  
**Stephan Krank**  
Freudenberg • Collenberg • Bürgstadt

\* Bei Anmeldung vom 30.05.2014 – 30.07.2014 erhält jeder Fahrschüler ein Startguthaben über 150,00 € für ÜST und Sonderfahrten (ausgenommen Mofa + L). Pro Anmeldung ein Gutschein, nicht übertragbar, keine Barauszahlung, nicht mit anderen Rabatt-Aktionen kombinierbar.

**Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft  
St. Antonius Ertal und Höhen**

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg  
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach  
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



**Dienstag 29.07. HI. Marta von Betanien**

EICH 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
19.00 Messfeier  
RICH 18.30 Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Mittwoch 30.07.**

NEUN 19.00 Messfeier

**Donnerstag 31.07. HI. Ignatius von Loyola**

RIED 19.00 Messfeier

**Freitag 01.08. HI. Alfons Maria von Liguori**

In den Pfarreien EICH, RIED und NEUN  
ab 9.30 Hauskommunion für Ältere u. Kranke  
HEPP 18.30 Glorreicher Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Samstag 02.08.**

EICH 10.00 Messfeier zur Goldenen Hochzeit von Fred u. Elisabeth  
Klapper in der Kapelle  
UMPF 14.00 Trauung mit Brautamt für  
Marcel Reinhart und Marie-Christin Dick

**18. Sonntag im Jahreskreis**

**Sonntag 03.08.**

EICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
HEPP/SCHI Hauskommunion für Ältere u. Kranke

**Sonntag 03.08.**

EICH 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung  
HEPP/SCHI Hauskommunion für Ältere u. Kranke

**Donnerstag 07.08.**

SCHI 19.00 Messfeier

**Freitag 08.08.**

HEPP 18.30 Lichtreicher Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Samstag 09.08.**

NEUN 13.30 Trauung mit Brautamt für  
Markus Kempf und Nadine Schlund

**19. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 09.08.**

EICH 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde

**Sonntag 10.08.**

HEPP 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
UMPF 10.00 Messfeier

**Montag 11.08. HI. Klara von Assisi**

NEUN 19.00 Messfeier

**Dienstag 12.08.**

EICH 18.30 Freudenreicher Rosenkranz  
19.00 Messfeier

**Donnerstag 14.08.**

RIED 19.00 Messfeier mit Kräutersegnung

**Mariä Aufnahme in den Himmel Hochfest**

**Freitag 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel Hochfest**

NEUN 8.30 Messfeier mit Kräutersegnung  
EICH 10.00 Messfeier mit Kräutersegnung

**20. Sonntag im Jahreskreis**

**Samstag 16.08.**

HEPP 19.00 Messfeier für die Pfarrgemeinde mit Kräutersegnung

**Sonntag 17.08.**

EICH 8.30 Messfeier für die Pfarrgemeinde  
RICH 10.00 Messfeier mit Kräutersegnung  
SCHI 10.00 Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung und Kräuter-  
segnung

**Montag 18.08.**

UMPF 19.00 Messfeier

**Dienstag 19.08.**

RICH 19.00 Messfeier

**Donnerstag 21.08. HI. Pius X.**

SCHI 19.00 Messfeier

**Freitag 22.08. Maria Königin**

HEPP 18.30 Schmerzhafter Rosenkranz  
19.00 Messfeier

### 21. Sonntag im Jahreskreis

<b>Samstag</b>	<b>23.08.</b>	
EICH	19.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
<b>Sonntag</b>	<b>24.08.</b>	
UMPF	8.30	Messfeier
WIND	10.00	Messfeier mit Einweihung des Dorfgemeinschaftshaus
<b>Montag</b>	<b>25.08.</b>	
NEUN	19.00	Messfeier
<b>Dienstag</b>	<b>26.08.</b>	
EICH	18.30	Glorreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
<b>Samstag</b>	<b>30.08.</b>	
EICH	10.30	Messfeier zur Goldenen Hochzeit von Erika u. Josef Winkler

### 22. Sonntag im Jahreskreis

<b>Samstag</b>	<b>30.08.</b>	
NEUN	19.00	Messfeier
<b>Sonntag</b>	<b>31.08.</b>	
RIED	8.30	Messfeier
SCHI	10.00	Messfeier
<b>Dienstag</b>	<b>02.09.</b>	
RICH	18.30	Rosenkranz
	19.00	Messfeier

<b>Pfarramt Eichenbühl</b>	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Montag, Donnerstag, Freitag .....von 8 – 11 Uhr
<b>Pfarramt Neunkirchen</b>	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de <b>Pfarrbüro geöffnet:</b> Mittwoch und Freitag .....von 8 – 12 Uhr
<b>Seelsorger</b>	<b>Pfarrer Artur Fröhlich</b> Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de  <b>Pfarrvikar Suresh Varghese</b> Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com  <b>Pastoralreferent Hermann Gömmel</b> Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de



## 10 Jahre Hoffest

# Hoffest & MEISENZAHL

**Feiern Sie mit uns vom 01. bis 04. August 2014**

**Von der Spessart-Brauerei »Räuberchen Blond« sowie das Jubiläumsbier von Engelbräu (Rettenberg)**

Freitag, 01.08. ab 19.30 Uhr Musik mit Stefan Vandeven und Band  
 Samstag, 02.08. ab 19.30 Uhr »Die Cräckers«  
 Sonntag, 03.08. Frühschoppen mit dem Musikverein »Germania«  
 ab 14 Uhr Kindernachmittag  
 ab 16 Uhr Odenwälder Trachtenkapelle Wenschiedorf/Monbrunn  
 ab 19 Uhr »Die Alte Dorfmusik«  
 Montag, 04.08. ab 20.30 Uhr Ziehung des Gewinnspiels

**Besondere Schmankerl:**  
**Samstag ab 18 Uhr** 1/2 Hähnchen mit Pommes  
**Sonntag zum Mittagstisch** Bayer. Krustenbraten mit Spätzle und bay. Krautsalat  
**Montag zum Mittagstisch** Zunge mit Brot  
**Täglich ab 12 Uhr** verschiedene Schnitzel, Kassler, Salatteller, Schweinskopfsülze, Flammkuchen, Hacksteaks u.v.m.

### Weinbau Meisenzahl

Freudenberger Str. 32  
63927 Bürgstadt  
Tel. 09371/67672  
[www.weinbau-meisenzahl.de](http://www.weinbau-meisenzahl.de)

Gewinnspiel mit tollen Preisen!

Nachmittags Kaffee und Kuchen

**Für die Kleinen**  
Spiel- und Malecke  
Spielplatz

**Sonntag**  
Kindernachmittag mit Kinderschminken  
Basteln mit Korken u.v.m.

**Nächste Häckerwirtschaft:**  
19.09. – 05.10.14  
21.11. – 07.12.14

Besuchen Sie unsere Ausstellung!



# GREULICH

GmbH

Moderne Bäder \* Innovative Heizungen \* Spenglerei

**Wir beraten Sie gerne - kostenlos & unverbindlich!**

**Tel. 09378-908057-0**

Heumahdsweg 10 \* 63930 Richelbach \* [www.greulich-haustechnik.de](http://www.greulich-haustechnik.de)

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Donnerstag, 31.07.	20.00 Uhr	Kirchenvorstandssitzung
Sonntag, 03.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Traubensaft) Verabschiedung von Rel.-Päd. Carina Roddeck
Sonntag, 10.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Taufen
Mittwoch, 13.08.	19.30 Uhr	Kirchenchor
Sonntag, 17.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 24.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 31.08.	10.00 Uhr	Gottesdienst

In der Ferienzeit finden keine regelmäßigen Veranstaltungen statt.

### Regelmäßige Veranstaltungen

Montags, wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags, wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Weiß, Tel. 0170-4718608
Dienstags, 14-tägig	19.00 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags, 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags, wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags, wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter [www.evangelisch-miltenberg.de](http://www.evangelisch-miltenberg.de)

## Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt

Haben Sie Probleme im Garten?

Jeden Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr kostenlose Problembearbeitung / Pflanzenberatung für alle Bürger im Jugendraum der Mittelmühle. Kein Verkauf und keine Gartengestaltung!



## Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Schützen Sie sich vor lästigen Insekten!

Fliegengitter aller Art

- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt  
Hauptstraße 43  
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

*Abschied nehmen fällt so schwer,  
im Hause ist es nun so leer.  
Nichts ist mehr ohne euch, so wie es war,  
doch ihr lebt weiter in unseren Herzen.*

**Rosa Winkler**

\* 26.02.1922 † 14.06.2014



**Klaus Winkler**

\* 27.01.1952 † 25.06.2014

In aller Trauer um unsere Lieben, möchten wir **"DANKE"** sagen.  
Wir waren sehr bewegt über die vielen liebevollen Beweise der Anteilnahme durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, herzliche Umarmungen als Zeichen des Mitgefühls, die zahlreichen Blumen- und Geldspenden.

In tiefer Trauer: Helga  
Alexander u. Nadine mit Amelie u. Marlon  
Clarissa u. Marco mit Lenja u. Niklas  
Günther u. Petra, Carina u. Svenja  
und alle Angehörigen

Eichenbühl, im Juli 2014

Natürlich sind wir weiter in gewohnter Weise für Sie da.

# WINKLER



**Gas- und Wasserinstallation**  
**Sanitäre Anlagen**  
**Bauspenglerei**

Julius-Keppner-Straße 25  
63928 Eichenbühl  
Tel.: 09371/7473  
Fax: 09371/5110  
[wasserwinkler@t-online.de](mailto:wasserwinkler@t-online.de)

## Veranstaltungskalender

### Bürgstadt

#### Kath. Frauenbund & Kunterbun(d)t

- 13./14.08. Sammeln und Binden der Wörzbörde  
15.08. Verkauf der Wörzbörde

Die Krabbelgruppe „Kleine Strolche“ trifft sich jeden Donnerstag von 9.30 Uhr – 11.00 Uhr und nachmittags von 15.30 Uhr – 17.00 Uhr im Jugendraum der Mittelmühle.

#### Helfen verbindet – Wir verschenken eine Stunde Zeit

- 13.08. 19.00 Uhr Treffen im Gasthof „Zum Schwanen“ (Garten)

#### Geflügelzuchtverein Bürgstadt

- 03.09. 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus „Zum Schwanen“

#### Jugendfeuerwehr Bürgstadt

- 04.08. 18.00 Uhr Boot fahren  
25.08. 18.00 Uhr Boot fahren

#### FF Bürgstadt

- 04.08. 19.30 Uhr Technischer Dienst  
11.08. Sommerpause  
16.08. 11.00 Uhr Sirenenprobe  
18.08. Sommerpause  
25.08. 19.30 Uhr Fahrerausbildung  
01.09. 19.30 Uhr Betriebsbesichtigung Kettinger



#### Angelsportverein

- 21.08. 17.00 Uhr Stippen am Main, am Großen Brückengraben  
04.09. 17.00 Uhr Feedern mit dem Futterkorb an der kleinen Erbrücke

#### Musikverein Germania

- 03.08. 11.00 Uhr Frühschoppen-Konzert im Hof Weingut Meisenzahl

#### Bulldogfreunde

- 24.08. Sommerausfahrt nach Freudenberg mit geführter Burgbesichtigung

## Veranstaltungskalender

### ... Bürgstadt

#### TC Bürgstadt

- 06.08. 10.00 – 12.00 Uhr Ferienspiele am Tennisgelände  
03.09. 10.00 – 12.00 Uhr Ferienspiele am Tennisgelände



### Wanderausstellung „Organspende“ im WIKA-Casino Klingenberg

Die eindringliche Botschaft der aktuellen Kampagne der Stiftung „FÜRS LEBEN“ lautet: „Keiner wartet gerne, nicht auf den Bus oder Zug und schon gar nicht auf ein lebensrettendes Organ“. Die Zahlen der Organspenden in Deutschland sinken jedoch ständig. Die Zahl der gespendeten Organe ging erneut zurück von 3.511 im Jahre 2012 auf 3.034 im Jahre 2013.

Die Auseinandersetzung mit dem Thema Organspende fällt oft schwer und ist dennoch wichtig. Denn Organspende geht jeden etwas an. Jeder kann betroffen sein. Deshalb sollte auch jeder darüber nachdenken, für sich eine Entscheidung treffen und diese in einem Organspendeausweis dokumentieren. Ob das Kreuz bei „Ja“ oder „Nein“ gemacht wird, bleibt hierbei jedem selbst überlassen. Dies ist einerseits Ausdruck einer aktiven Selbstbestimmung, andererseits entlastet es nahe Angehörigen bei einer schweren Entscheidung.

Die Wanderausstellung „Organspende“ bietet zahlreiche Informationen zum Thema und kann in der Zeit **vom 25. August bis 05. September 2014 während der Öffnungszeiten im WIKA-Casino Klingenberg, Alexander-Wiegand-Str. 30**, besucht werden. Darüber hinaus liegen dort Informationsmaterial und Organspendeausweise zum kostenlosen Mitnehmen aus.

Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Miltenberg sowie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Casinos freuen sich auf Ihren Besuch.

**Weitere Informationen:** Landratsamt Miltenberg – Gesundheitsamt, Susanne Meidel, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg, Tel.: 09371/ 501-552; E-Mail: susanne.meidel

**Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain**

**☎ 08 00/ 11 10 111 und ☎ 08 00/ 11 10 222 (kostenfrei)**

## Veranstaltungskalender

### Neunkirchen

#### Frauenbund Richelbach

30.08. Ferienspiele am Sportplatz

#### FF Neunkirchen

14.08. 19.30 Uhr Übung

28.08. 19.30 Uhr Übung

#### Kleintierzuchtverein Neunkirchen

26.08. 20.00 Uhr Monatsversammlung

#### Erfstal-Grundschule

16.09. 7:45 Uhr Schulbeginn Klassen 2 – 4

17.09. 9:45 Uhr Einschulung Schulanfänger 2014/15



### Eichenbühl

#### FF Eichenbühl

02.08. 19.30 Uhr Übung

05.09. 19.30 Uhr Übung

16.08. 11.00 Uhr Sirenenprobealarm



#### Reit- und Fahrverein Eichenbühl

15. – 17.08. Reit- und Springturnier  
mit Kreismeisterschaft

#### BRK Eichenbühl

25.08. 17.30 Uhr Blutspende in der Erfstal-Grundschule

#### Erfstal-Grundschule

16.09. 7:45 Uhr Schulbeginn Klassen 2 – 4

17.09. 9:45 Uhr Einschulung Schulanfänger 2014/15



## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer

## goldenen Hochzeit

Besonders danken möchten wir unseren Kindern und Enkeln sowie Herrn Pfarrer Suresh für den festlichen Gottesdienst.

Ein Dankeschön auch an alle Vereine, der Gemeinde Eichenbühl und der Musikkapelle Riedern für das dargebrachte Ständchen.

Pfohlbach, im Juli 2014

**Gertrud und Josef Konrad**

## Das waren Zeiten! Wohnen im Waggon...



Vom Dach seines „Hauses“ beobachtete Fürst häufig den Sternenhimmel, denn sein Interesse galt Astronomie und Astrologie...

Wie dieses seltsame Haus auf das Gelände kam, erfahren Sie auf Seite 142 in unserem neuen Buch\*



**\*Bürgstadt - ein fränkischer Ort und seine Bewohner in historischen Aufnahmen**“ (erhältl. im Museum und im Rathaus)

**Museum Bürgstadt**

Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14-18 Uhr. (Eintritt frei)  
Verantwortlich: Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt

## Veranstaltungskalender

### Allgemein

#### Deutsche Rentenversicherung – Sprechtage in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt. Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

#### BRK

11.10. 8.30 Uhr – 15.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Mainstraße 37, Miltenberg, Tel. 09371/947330

#### Die Johanniter

16.08. 9.00 Uhr – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen“  
Arnouviller Ring 3, Miltenberg, Tel. 09371/9526-25

#### Freizeitclub Kreis Miltenberg e.V.

##### Guntersblum, Kastelruther Spatzen, Rhein in Flammen

Für die Fahrten zum Kellerwegfest in Guntersblum am 23.08.2014, zum Open-Air der Kastelruther Spatzen auf der Loreley mit den Vorgruppen Duo Leuchtfleur, Fantasy, Rudy Giovannini, Frank Petersen und Oliver Thomas am 30.08.2014 und zum Abschlussfeuerwerk von Rhein in Flammen bei St. Goar am 20.09.2014 sind noch wenige Plätze frei. Interessenten melden sich bei Gisela Keyros, Am Bischof 29, Bürgstadt, Tel. 09371/68052, E-Mail: freizeitclub.mil@t-online.de.

##### Harzrundfahrt, Elsass und Vogesen, Amsterdam, Hamburg

- 11.-14.09.2014 Harzrundreise m. Goslar, Quedlinburg u. Wernigerode, 261,-- € (F, HP, Besuch des Harzer Baumkuchenhauses mit Probe, alle Rundfahrten)
- 02.- 05.10.2014 Elsass und Vogesen: 357,-- € (F, 1 x HP, 2 x VP – 4-Gang Mittagessen m. Aperitiv, 1/4 l Wein, Kaffee, Melkeressen / Käseprobe, alle Rundfahrten)
- 16.-19.10.2014 Amsterdam (5\*-Hotel) 255,-- € (F, ÜF, alle Rundfahrten)
- 28.-30.10.2014 Hamburg (4\*-Hotel) 158,-- € (F, ÜF, alle Rundfahrten, Möglichkeit zum Musicalbesuch)

Teilnehmern können alle Interessenten. Anmeldungen bitte bei Gisela Keyros, Am Bischof 29, Bürgstadt, Tel. 09371/68052, E-Mail: freizeitclub.mil@t-online.de

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



## Elektrotechnik Hauck

Ralph Hauck  
Schaftrieb 2

63928 Eichenbühl

Telefon (09371) 1553

Telefax (09371) 2068

E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

## raffiniertes Grillspaß!



direktes & indirektes  
Grillen, Backen, Garen  
& Wok-Kochen

gesund, vielseitig, solide  
& pflegeleicht

-eine Grillphilosophie  
ohne Gleichen!

viele Modelle in  
unserer Ausstellung

**LEIBFRIED**  
Der Grill-Profi

OUTDOORCHEF

weber

RÖSLE

NAPOLEON

Kompakt-, Kugel- & Barbecue-Grills für Kohle, Strom oder Gas

www.leibfried.de

**Bücherwände**



**Wir schaffen den schönsten Platz für Ihre Lieblingsgeschichten**

Wir fertigen Bücherwände, offene Regale uvm. - ganz nach Ihren Wünschen!

Freudenberger Str. 56-58  
63927 Bürgstadt/Main  
Telefon 09371/9777-0  
www.reichert-moebel.de



**Oswald & Menges GmbH**

**Elektro-Installations- und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



Schulstraße 14 · 63930 Richelbach  
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg

Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577  
E-Mail: [info@oswaldundmenges.de](mailto:info@oswaldundmenges.de)

**Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate**

## **Einweihung Dorfgemeinschaftshaus Windischbuchen**

**Samstag, den 23. August 2014**

ab 20.00 Uhr

**OPEN AIR**  
mit



Freier Eintritt  
Cocktailbar • Bar

**Sonntag, den 24. August 2014**

10.00 Uhr

**Festgottesdienst** an der Kapelle  
mit Segnung und Übergabe  
des Dorfgemeinschaftshauses  
anschließend Frührschoppen  
mit dem **Musikverein Schippach**

ab 11.30 Uhr

Mittagessen

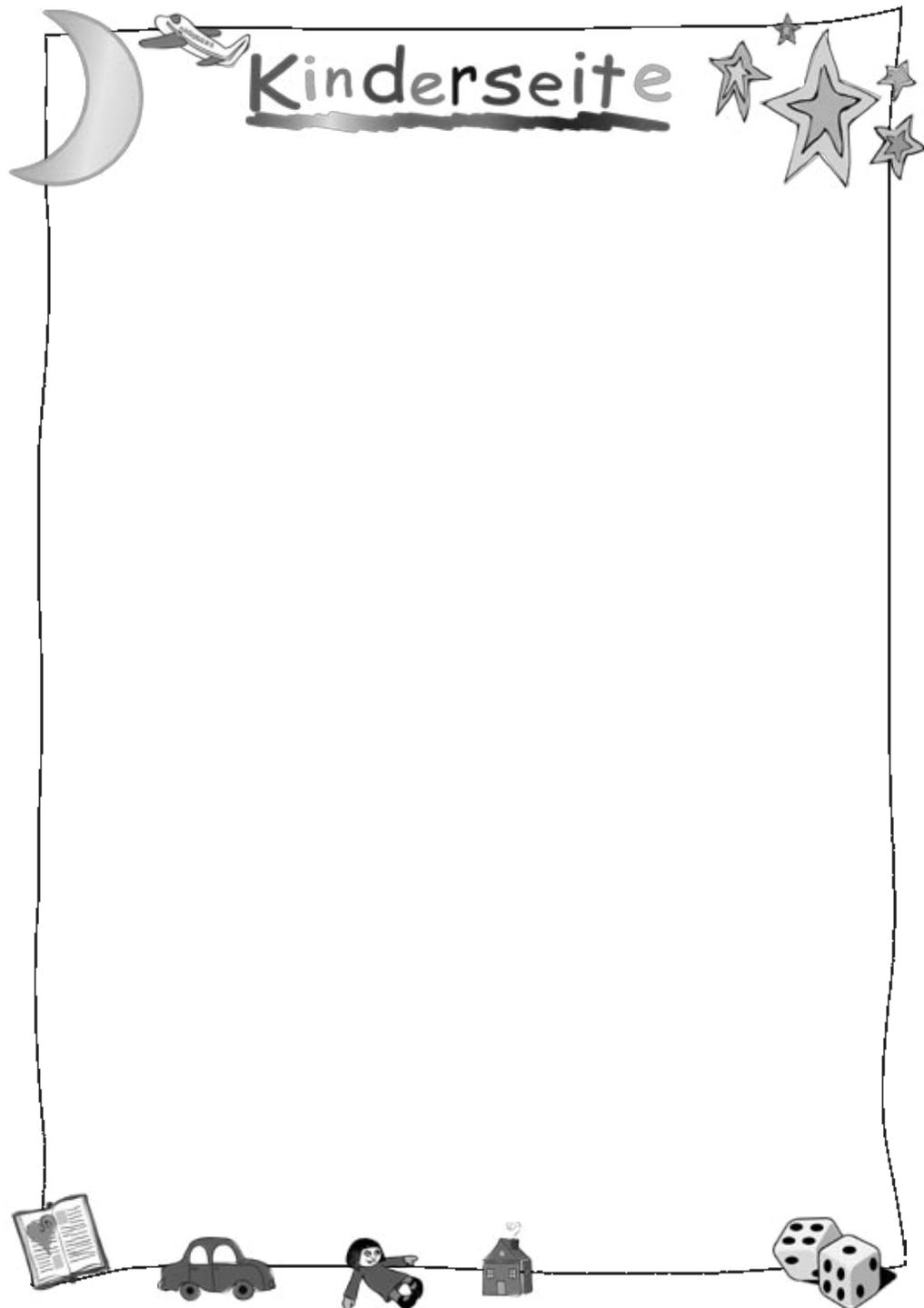
ab 14.00 Uhr

Kinderprogramm  
Kaffee und Kuchen

**Auf Ihr Kommen freut sich**

Gemeinde  
Eichenbühl

Freiwillige Feuerwehr  
Windischbuchen



## Die digitale Gesellschaft an Bord – MS Wissenschaft in Miltenberg

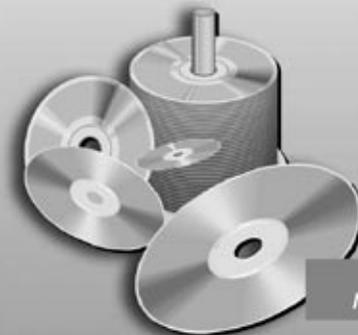
Schiffe gibt es – fast – wie Sand am Meer: Containerschiffe, Tankschiffe, Passagierschiffe, Schleppkähne, Segelboote, Motorboote – und es gibt die MS Wissenschaft. Dieses ehemalige Frachtschiff hat weder Kohle im Bauch noch Container an Bord, sondern eine Ausstellung, die zum Ausprobieren und Mitmachen einlädt. Im Wissenschaftsjahr 2014 mit dem Motto „Die digitale Gesellschaft“ lädt die MS Wissenschaft mit der Ausstellung „Digital unterwegs“ Kinder ab 12 Jahren, Jugendliche und Erwachsene ein, Nutzen, Chancen, Risiken und Nebenwirkungen der digitalen Revolution auf über 600 Quadratmetern zu erkunden.

Wie lassen sich schwarze Löcher mit dem Smartphone aufspüren? Wie unterstützt digitale Technik Ärzte beim Operieren? Wie lässt sich mit einer App die Route verfolgen, die ein Storch bei seinem Flug in den Süden wählt? – All das lässt sich auf der MS Wissenschaft ebenso erkunden wie Fragen nach Datenschutz und Privatsphäre oder der Produktivität von Social Media. Und wer möchte, kann gegen einen Computer Kicker spielen oder im Selbsttest herausfinden, ob er süchtig ist nach Handy & Co.

In Miltenberg wird die MS Wissenschaft, die bereits seit Anfang Mai auf deutschen Flüssen unterwegs ist, von **Freitag, 15. August, bis Sonntag, 17. August** beim Minigolfplatz vor Anker liegen. Die Ausstellung im Bauch der MS Wissenschaft, die im Auftrag des Bundesministeriums für Bildung und Forschung konzipiert wurde, ist geöffnet am **Freitag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr**, am **Samstag und Sonntag von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr**. Der Eintritt ist frei. Umfassende Informationen bietet die Internetpräsenz [www.ms-wissenschaft.de](http://www.ms-wissenschaft.de).

Veranstalter: Wissenschaft im Dialog, Berlin, Die digitale Gesellschaft an Bord – MS Wissenschaft

**CDs und DVDs?  
Kein Problem für uns.**



**Wir beraten und helfen  
bei der richtigen umwelt-  
gerechten Entsorgung.**

*Wenden Sie sich bitte an*  
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380  
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384

E-Mail: [abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

**Zur Sammelstelle!  
Nicht in die Mülltonne!**

Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg



**LANDRATSAMT  
MILTENBERG**

## NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

29.07.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
30.07.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
31.07.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
01.08.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
02.08.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
03.08.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
04.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
05.08.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
06.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
07.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
08.08.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
09.08.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
10.08.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
11.08.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
12.08.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
13.08.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
14.08.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
15.08.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
16.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
17.08.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
18.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
19.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
20.08.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
21.08.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
22.08.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
23.08.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
24.08.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
25.08.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
26.08.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
27.08.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
28.08.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
29.08.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
30.08.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
31.08.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
01.09.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
02.09.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
03.09.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter [www.martins-apo.de](http://www.martins-apo.de)

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon: 116 117 Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 13.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr) Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 116 117 (kostenfrei), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

## ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

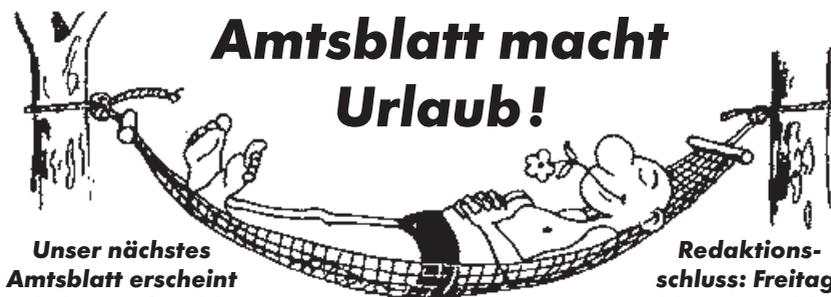
von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)



02./03.08.	Dr. Julia Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145
09./10.08.	Dr. Frank Schandert, Steingässer Straße 8, Miltenberg, Tel. 09371/7884
15./16./17.08.	Dr. Sabine Schönherr-Blättner, Schloßplatz 1, Amorbach, Tel. 09373/1475
23./24.08.	Rolf Schwetzka, Reuenthaler Straße 7a, Weilbach, Tel. 09373/205950

## IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Reinhart, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: <a href="mailto:amtsblatt@buergstadt.de">amtsblatt@buergstadt.de</a> ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: <a href="mailto:info@eichenbuehl.de">info@eichenbuehl.de</a>
Auflage:	3.975
Abgabeschluss:	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe <b>16/2014</b> bis Freitag, den <b>22. August 2014</b> , 12 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: <a href="mailto:druckereiberthold@t-online.de">druckereiberthold@t-online.de</a>
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl
Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.	



**Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern  
sowie unseren Urlaubsgästen  
schöne und erholsame Urlaubstage!**



*“Die Mischung macht’s.“*

Jetzt Getränkemarke sichern.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

### **Die Mischung macht’s - clever kombiniert zur Mess’:** **Mit unserer VR-KombiAnlage.**

Optimieren Sie Ihre persönliche Vermögensstruktur mit unserem Kombi-Angebot zur Michaelismesse. Die VR-KombiAnlage ist ein Anlagemix aus einer Festgeld- und einer Sachwertanlage:

- 50 % Ihrer Anlagesumme in ein VR-FestGeld:  
2,00 % p.a. für eine Laufzeit von sechs Monaten
- 50 % Ihrer Anlagesumme in eine Sachwertanlage:  
Immobilienfonds von Union Investment\*
- Angebotszeitraum: 1. August bis 5. September 2014
- Mindestanlagebetrag: 5.000 €

Für den Abschluss unserer Michelsmess’ KombiAnlage erhalten Sie eine Getränkemarke. Einzulösen im Festzelt der Michaelismesse.

[www.rvbmil.de](http://www.rvbmil.de)  
Telefon 09371 504-0



Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg eG 

\* Mindesthaltfrist 2 Jahre, 12-monatige Frist für die Rückgabeerklärung, 5% Ausgabeaufschlag. Die Verkaufsprospekte, die Anlagebedingungen, die wesentlichen Anlegerinformationen sowie die Jahres- und Halbjahresberichte erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache in unserer Bank. Bei diesen Informationen handelt es sich um Werbemittelungen. Sie stellen keine Beratung im Sinne des WpHG dar und können ein Beratungsgespräch nicht ersetzen. Stand: 01. August 2014.